



Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

Projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“

SMJERNICE ZA PODNOŠENJE PRIJAVE

I

PRIJAVNI OBRAZAC

**ZA PODNOSIOCE PRIJAVE NA JAVNI POZIV ZA IZRAŽAVANJE INTERESA
ZA FIZIČKA LICA S PODRUČJA JEDINICA LOKALNE SAMOUPRAVE
FOČA, GRADIŠKA, MAGLAJ I PRIJEDOR**

ZA UČEŠĆE U PROJEKTU PODIZANJA ZASADA MALINA



unicef



B H L S
Bosanski humanitarni
logistički servis





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

1. Opće informacije

Projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“ će dodijeliti bespovratnu pomoć fizičkim licima koja imaju ili su imala status povratnika ili interno raseljenih osoba. Projekat finansiraju Evropska unija i UNHCR, a implementiraju ga agencije UNHCR, UNDP, UNICEF, IOM, Bosanski humanitarni logistički servis (BHLS), Fondacija lokalne demokratije (FLD), Hilfswerk Austria International (HWA) i Vaša prava BiH (VP BiH).

2. Namjena

Svaki korisnik će dobiti sljedeći paket za podizanje zasada malina:

- Paket za podizanje zasada maline na površini od 1,000m² do 2,000m², što uključuje sadni materijal, paket prihrane i zaštite za prvu godinu proizvodnje te sistem za navodnjavanje.

Svaki korisnik će dobiti kombinaciju od dvije sorte (Miker i Polka, u jednakom omjeru za izabranu površinu) za sadnju na otvorenom do maksimalne površine od 2,000 m².

NAPOMENA: Navedeni paket za podizanje zasada malina se ne može mijenjati niti prilagođavati zahtjevima i željama podnosioca/podnositeljice prijave.

Od podnositelja/podnositeljice se očekuje da osigura između 1,000 m² do 2,000 m² obradivog zemljišta na kojem će se pokrenuti ova proizvodnja, zatim stabilan izvor vode, pripremu zemljišta za sadnju, te da se pridržavaju stručnih uputa i ugovornih odredbi. Podnosioc/podnositeljica će biti dužan/a da osigura potporne stubove i žicu, stajnjak, te pripremu zemljišta, što uključuje čišćenje i uklanjanje postojeće vegetacije i ostale pripreme aktivnosti prije i za vrijeme sadnje.

Tokom čitavog procesa i trajanja Projekta, podnosiocu/podnositeljici će biti obezbijedena stručna i tehnička pomoć kao i edukacija, u skladu sa dobrim poljoprivrednim praksama.

Odabrani podnositelj/podnositeljica će potpisati ugovor sa UNDP-om u BiH gdje će biti definisana prava i obaveze po pitanju bespovratne pomoći.

Pravo učešća imaju sva fizička lica koja ispunjavaju osnovne i dodatne kriterije i koja su spremna da obezbijede gore tražene pretpostavke i uslove.

Fizička lica koja su već dobila pomoć kroz ekonomsku komponentu projekta „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“, nemaju pravo prijave na ovaj javni poziv.



unicef



BHLS
Bosanski humanitarni
logistički servis





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

3. Kriteriji za prijavu fizičkih lica

UNDP poziva zainteresovana lica sa području jedinica lokalne samouprave **Foča, Gradiška, Maglaj i Prijedor** koja ispunjavaju dolje navedene kriterije da podnesu prijavu za podizanje zasada malina.

Osnovni kriteriji

- ❑ Podnositelj/podnositeljica ima ili je imao/la status povratnika ili interno raseljene osobe;
- ❑ Podnositelj/podnositeljica živi u domaćinstvu u kojem su svi članovi nezaposleni, odnosno u kojem samo jedan član ima zaposlenje. Zaposlenjem se smatra ukoliko član domaćinstva obavlja posao za koji uplaćuje poreze i doprinose iz zasnovanog radnog odnosa;
- ❑ Podnositelj/podnositeljica nesmetano raspolaže sa od 1,000m² do 2,000m² poljoprivrednog zemljišta na kojem će se uspostaviti zasad malina te je sposoban/a za obavljanje planirane poljoprivredne proizvodnje. Zemljište koje se nalazi na klizištu ili je neadekvatno za poljoprivrednu proizvodnju se ne može koristiti za podizanje zasada. Osobe koje imaju na raspolaganju zemljište koje se ne nalazi na klizištu ili ispunjava agro-tehničke uslove, se mogu prijaviti sa tim zamjenskim zemljištem;
- ❑ Parcela na kojoj će se pokrenuti proizvodnja malina ima pristup putu i stalni izvor čiste vode za navodnjavanje (česma, bunar, čatrnja, potok i sl.) te odgovara agro-tehničkim zahtjevima za uzgoj malina.

Svi osnovni kriteriji moraju biti zadovoljeni.

Pored osnovnog kriterija svaki podnositelj/podnositeljica prijave će biti bodovan/a na osnovu dodatnih kriterija.

Dodatni kriteriji

- ❑ Podnositelj/podnositeljica živi u domaćinstvu u kojem su svi članovi nezaposleni, odnosno u kojem samo jedan član ima zaposlenje;
- ❑ Podnositelj/podnositeljica prijave živi u domaćinstvu koje ima jednu ili više osoba sa invaliditetom ili u teškom zdravstvenom stanju (hronični bolesnici);
- ❑ Podnositelj/podnositeljica prijave živi u domaćinstvu koje ima 5 ili više članova domaćinstva;
- ❑ Podnositelj/podnositeljica prijave je samohrani roditelj, staratelj ili hranitelj;
- ❑ Podnositelj prijave je žena koja je ili vlasnica ili ima pravo korištenja poljoprivrednog zemljišta na kojem će biti podignut zasad malina (npr. kroz ugovor o zakupu, ugovor o korištenju, i sl.).

Opcije navedene u dodatnim/posebnim kriterijima ne treba da utiču na sposobnost podnositelja/podnositeljice prijave da se bavi proizvodnjom planiranom u okviru ovog projekta.



unicef



B H L S
Bosanski humanitarni
logistički servis





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

Ukoliko je ukupan broj potencijalnih korisnika koji ispunjavaju navedene uslove veći od broja korisnika koji mogu biti podržani, prednost se daje podnosiocu/podnositeljici prijave koji dobiju veći broj poena po dodatnim kriterijima.

4. Smjernice za prijavu i potrebna prateća dokumentacija:

- a) Nakon objave ovog poziva za podnošenje prijave, sva zainteresirana fizička lica koja žive na području odabranih jedinica lokalne samouprave, mogu preuzeti odgovarajuće obrasce za prijave u zgradi jedinice lokalne samouprave u kojoj žive ili sa web stranice <http://www.ba.undp.org>.
- b) Fizička lica koja ispunjavaju uslove se pozivaju da dostave prijave, uključujući i svu potrebnu prateću dokumentaciju koja je navedena u nastavku, najkasnije do **13.10.2015. god. do 13:00 sati**. Sve prijave slati na registry.ba@undp.org ili direktno u jedan od UNDP ureda:
 - a. Sarajevo: Zmaja od Bosne bb (UN House)
 - b. Dobo: Cara Dušana bb
 - c. Banja Luka: Trg Republike Srpske 1/C1

Fizička lica koja se prijavljuju za Projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“ treba da na svojoj prijavi u zatvorenoj koverti navedu *Prijava za projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“*.

- c) Za sve dodatne informacije i pojašnjenja tokom perioda podnošenja prijave, podnosioci zahtjeva mogu direktno uputiti pitanja, upite i zahtjeve u pisanoj formi, na broj faksa +387 33 552 330 ili e-mail registry.ba@undp.org;

Nepotpune prijave se neće uzeti u razmatranje.

VAŽNO: Sva polja u obrascu moraju biti popunjena. Ako pitanje nije relevantno za podnosioca/podnositeljicu, u to polje je potrebno staviti nulu (0), kako Komisija ne bi smatrala prijavu nepotpunom.

Pored obrasca za prijavu, fizička lica koja se prijavljuju za učešće trebaju dostaviti dodatnu prateću dokumentaciju, koja je navedena u nastavku.

Popis prateće dokumentacije:

- ☐ Kopija lične karte
- ☐ Prijava CIPS (ne starija od 30 dana, original ili ovjerena fotokopija);
- ☐ Kućna lista ne starija od 30 dana od dana prijave;
- ☐ Potvrda sa biroa za sve nezaposlene članove domaćinstva ne starija od 30 dana.





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

- ❑ Dokaz o vlasništvu nad zemljištem: kopija ZK izvotka ili posjedovni list sa kopijom katastarskog plana na ime podnosioca/podnositeljica ili dokument na osnovu kojeg dokazuje postojanje prava (ugovor o kupoprodaji, ugovor o zakupu, ugovor o poklonu, ugovor o korištenju, pravosnažno rješenje o nasljeđivanju) sa priloženim ZK ili posjedovnim listom sa kopijom katastarskog plana koji glasi na ime davaoca prava; Ugovor mora biti zaključen na najmanje 10 godina od dana podnošenja prijave. Ugovor **NE TREBA** biti ovjeren kod notara.
- ❑ Potvrda nadležne službe u jedinici lokalne samouprave ili APIF-a prema mjestu prebivališta da je podnositelj/podnositeljica registrovan/a ili podnio/podnijela zahtjev za upis u Registar poljoprivrednih gazdinstava i Registar klijenata u skladu sa pravilnikom o registraciji poljoprivrednih gazdinstava (RPG).
- ❑ Ukoliko je osoba koja aplicira samohrani roditelj, staratelj ili hranitelj potrebno dostaviti sljedeće dokumente: Dokaz da se radi o samohranom roditelju (smrtni list supruga/e, rješenje o razvodu i rodni list djeteta/djece), dokaz da se radi o staratelju ili hranitelju
- ❑ Potvrda o statusu povratnika ili raseljene osobe, **izdana od nadležnih opštinskih službi (za raseljena lica potrebno je dostaviti potvrdu o reregistraciji ne stariju od 2005. godine);**
- ❑ Medicinska dokumentacija ili adekvatna potvrda za članove domaćinstva koji su hronični bolesnici/osobe u teškom zdravstvenom stanju/osobe sa invaliditetom.

5. Uloge i odgovornosti strana

Projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“ će pružiti podršku i tehničku pomoć koja će se dodjeljivati u okviru raspoloživih sredstava programa.

Odabrana fizička lica će morati potpisati Izjavu o saglasnosti, kojom izražavaju svoju spremnost da zadovolje sljedeće zahtjeve (Izjava o saglasnosti dostupna u nastavku, na stranici br. 11):

- ❑ pružanje informacija na zahtjev UNDP-a;
- ❑ korištenje i prosljeđivanje ličnih podataka sa ciljem provjere istih na terenu, uključujući i provjere po službenoj dužnosti;
- ❑ učešće u obuci organiziranoj od strane UNDP-a;
- ❑ dostavljanje svih relevantnih informacija;
- ❑ pristup informacijama tokom posjeta u cilju procjene implementacije projekta.

6. Proces odabira

Izbor korisnika pomoći na osnovu ovog javnog poziva će vršiti imenovana komisija na nivou jedinica lokalne samouprave ili grupe jedinica lokalne samouprave. Komisija će razmatrati prijave u skladu sa odredbama ovog javnog poziva.





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

Rezultati o izboru korisnika projekata bit će objavljeni na oglasnoj ploči opštine/općine i web stranici <http://www.ba.undp.org>.

Izbor korisnika će se odvijati u dvije faze, uključujući:

Prva faza: Usklađenost i evaluacija prijave po kriterijima iz javnog poziva

- Komisija za odabir provodi pregled prijava i pregled usklađenosti prijave s administrativnim zahtjevima;
 - Provjera da li je dostavljena sva potrebna dokumentacija;
 - Provjera da li su zadovoljeni svi osnovni kriteriji;
 - Vrednovanje i bodovanje prijave u skladu sa dodatnim kriterijima.

Druga faza: Terenske posjete i procjena fizičkih lica/konačni odabir

- Komisija će provoditi terensku posjetu kod odabranih fizičkih lica iz prve faze;
- Komisija će procijeniti tačnost informacija navedenih u obrascu za prijavu;
- Finalni odabir korisnika na osnovu prve i druge faze.

Napomena: U slučaju da se kroz terenske posjete i verifikaciju podataka iz prijave dođe do saznanja o lažnom predstavljanju i davanju netačnih informacija, podnositelj/podnositeljica prijave će biti isključen/a iz daljnje evaluacije.

Sistem bodovanja dodatnih kriterija:

Br.	Kriteriji	Indikator	Maks. bodova
1.	Podnositelj/podnositeljica živi u domaćinstvu u kojem su svi članovi nezaposleni, odnosno u kojem samo jedan član ima zaposlenje.	☐ Svi članovi domaćinstva nezaposleni = 30 ☐ Jedan član domaćinstva zaposlen = 15 ☐ Dva i više članova domaćinstva zaposlena = 0	30
2.	Podnositelj/podnositeljica prijave živi u domaćinstvu koje ima 5 ili više članova domaćinstva.	☐ 7 i više članova domaćinstva = 50 ☐ 6 članova domaćinstva = 40 ☐ 5 članova domaćinstva = 30 ☐ 4 člana domaćinstva i manje=0	50
3.	Podnositelj/podnositeljica je samohrani roditelj, staratelj ili hranitelj.	☐ DA = 30 ☐ NE = 0	30
4.	Podnositelj/podnositeljica prijave ili neko od članova domaćinstva pripada posebno ugroženim kategorijama (osobe sa invaliditetom ili u teškom	☐ Jedan član domaćinstva = 20 ☐ Dva i više članova domaćinstva = 50	50



unicef



B H L S
Bosanski humanitarni
logistički servis





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

	zdravstvenom stanju/hronični bolesnici)		
5.	Podnositelj prijave je žena koja je vlasnica ili ima pravo korištenja poljoprivrednog zemljišta na kojem će biti podignut zasad malina (npr. kroz ugovor o zakupu, ugovor o korištenju, i sl.)	☐ DA = 40 ☐ NE = 0	40
UKUPNO BODOVA			200



Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

OBRAZAC ZA PRIJAVU

Prijava za pomoć za podizanje zasada maline

INFORMACIJE O PODNOSITELJU PRIJAVE

Ime i prezime:

Datum rođenja:

JMBG:

Broj telefona:

Adresa:

Opština/Općina:

Informacije o članovima domaćinstva

Ime i prezime	JMBG	Porodični odnos	Starost

Da li posjedujete više od jedne stambene jedinice?

Da ☐

Ne ☐

Ukoliko je odgovor da, da li su ostali objekti u Vašem vlasništvu na prostoru opštine/općine boravišta?

Da ☐

Ne ☐

PODACI O SOCIJALNOM STATUSU PODNOSITELJA

Radni status (za članove domaćinstva između 18 i 65 godina starosti)

Ime i prezime člana domaćinstva	Zaposlen/a	Nezaposlen/a	Student/ica Penzioner/ka

STATUS POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE

Navedite kojom ste se poljoprivrednom djelatnošću bavili prije pričinjene štete (voćarstvo, povrtlarstvo itd.)?

Navedite površine koje ste obrađivali?

m²





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

Navedite godišnje prinose po kulturi koje ste ostvarivali?	_____ kg _____ kg _____ kg _____ kg _____ kg
Koliko dugo se bavite ovom vrstom proizvodnje?	
Gdje i kome prodajete svoje proizvode?	
Da li se bavite uzgojem malina? Ako da, kojih sorti?	
Navedite površine koje su pod zasadom malina?	
Navedite godišnje prinose koje ste ostvarili u proizvodnji malina?	
Gdje i kome prodajete maline?	
Da li posjedujete mehanizaciju? Ako da, navedite koju.	
TRAŽENA POMOĆ	
U skladu sa javnim pozivom i mogućim opcijama za pomoć odaberite površinu zasada malina koju biste htjeli podići. Svaki korisnik će dobiti kombinaciju od <u>dvije sorte (Miker i Polka) u jednakom omjeru</u> za sadnju na otvorenom (za odabranu površinu od 1,000m² ili 2,000m²). Napomena: Projekat „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“ će pokušati udovoljiti svim zahtjevima ali će se u konačnici voditi principima komercijalne uvezanosti za čitavu grupu odabranih korisnika.	
Proizvodnja malina (zaokružiti traženu površinu):	





Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

Miker i Polka po 50%	1 dunum	2 dunuma
Ja, _____, ovim potvrđujem tačnost navedenih podataka i prihvatam da netačnost navoda u ovoj prijavi znači diskvalifikaciju mog domaćinstva iz projekta „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“.		
Potpis:		Datum:



Ovaj projekat finansira
Evropska unija



Bosna i Hercegovina



Support to durable solutions of Revised Annex VII Dayton Peace Agreement Implementation Strategy

Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma

IZJAVA O SAGLASNOSTI

Ja, _____ /ime i prezime podnosioca/podnositeljice prijave/

saglasan/a sam da na zahtjev UNDP osiguram sljedeće:

- pružanje informacija na zahtjev UNDP-a;
- korištenje i prosljeđivanje ličnih podataka sa ciljem provjere istih na terenu, uključujući i provjere po službenoj dužnosti;
- učešće u obuci organiziranoj od strane UNDP-a;
- dostavljanje svih relevantnih informacija;
- pristup informacijama tokom posjeta u cilju procjene implementacije projekta.

Potpis: _____

Datum: _____

